THE DEAF CHILD'S ADVOCATE

Published at 2969 W. 25th St., Cleveland, O., in the interest of the Ev. Luth. Institute for the Deaf, 6861 Nevada Ave., Detroit, Michigan

Vol. XIII JUNE, 1943 Number 4



PSALM 47

O clap your hands, all ye people; shout unto God with the voice of triumph. For the Lord most high is terrible: He is a great King over all the earth. He shall subdue the people under us, and the nations under our feet. He shall choose our inheritance for us, the excellency of Jacob whom He loved. Selah.

God is gone up with a shout, the Lord with the sound of a trumpet. Sing praises to God, sing praises: sing praises unto our King, sing praises. For God is the King of all the earth: sing ye praises with understanding.

God reigneth over the heathen: God sitteth upon the throne of His holiness. The princes of the people are gathered together, even the people of the God of Abraham: for the shields of the earth belong unto God: He is greatly exalted.

CONFIRMATION VOWS ARE SPOKEN

On Sunday, May 16, eight of our pupils spoke their confirmation vows in our beautifully decorated Gloria Dei Clara Elizabeth Knudsen chapel. Besides the deaf congregation, many relatives and friends of the class were present. Pastor N. E. Borchardt of Our Savior Lutheran Church, who preached on the text "Ye are the Light of the World," confirmed the class after which all partook of holy communion.

Following the services, a dinner was served to the confirmation class and their families, members of the Institute staff and all the pupils of the school.

The members of the class will not be with us next fall, which strikes a note of sadness in our hearts. They have seemingly grown up with the Institute and now must depart from it. However, we know they are prepared and ready to go out into the world

and be "The Light of the World." For this we are happy and thankful to God. May He keep them in steadfastness of faith and mold into their hearts the hymn of their Confirmation, "Let me be Thine forever."

THE SEVENTH HEARING AID

I'm sure it will please our readers to know that your school for the deaf has been blessed with a seventh hearing aid. This came through the benevolence of Miss Agnes Torsch, of Detroit, who very graciously presented to us a purse of \$330.00 to be used for the purchase of another hearing aid. We are deeply grateful.

In our February issue of the Advocate, we stated briefly, how significant the multiple hearing aid is in the process of educating our children. We cannot overemphasize the value of such an instrument in teaching. Because the type of hearing aid we employ is

technically so flexible, the majority of children with residual hearing are able to understand the human voice and benefit thereby. This statement may not startle you, but the deaf child's ability to combine what he hears with what he sees on the lips, is of tremendous importance to him, not only in the classroom, but carries over beyond the classroom experience be cause the associations thus formed in lipreading are more or less permanent.

We hope you are as thrilled as we are as we speedily approach our goal—"A Hearing Aid for Every Classroom." Miss Torsch has thrown a brilliant light upon our objective. We feel certain of the sincere concern and interest of our many friends for our welfare, and God willing, we shall reach our goal before Christmas of this year.

When Beethoven composed his Ninth Symphony he was deaf.

MEET OUR

TEACHERS

Miss Emily Born, our sixthgrade teacher, came to us in 1935. She received her training as a teacher of the deaf at Wisconsin State Teachers College, Milwaukee, Wisconsin.

Before coming to us, Miss Born taught in the day school for the deaf in Rice Lake, Wisconsin.

The pupils in her class are Peter Merutka, Eugene Winans, Jacklyn Searle, Mary Ann Oetting, Marilyn Latchaw, Shirley Hubbard, Henry Lukasiawicz, Donald Atkins and William McKenney.

Miss Elsie Forsberg is our kindergarten teacher, having become a member of our staff in 1937. She received her training as a teacher of the Deaf at the Michigan School for the Deaf, Flint, Michigan, and received her B.S. degree from the Northern Michigan College of Education, Marquette, Michigan.

She began her teaching career at the Flint school, later going to the Day School of the Deaf at Rochester, Minnesota.

The pupils in her class are Monica Gable, Linda Rae Moore, Gerald Evers, Sidney Johnston, Curtis Ketelson, Donald Webster, Zelona Hotchkiss, Clifford Combs, Eileen Snyder, Gordon Goebels.



Photo by Windhorst, Detroit Miss Elsie Forsberg



Photo by Windhorst, Detroit Miss Emily Born

Both, Miss Born and Miss Forsberg, in the years they have been with us have helped much in bringing our school up to its present standard.

THIS AND THAT

On Wednesday, May 26, our Detroit Ladies' Aid Society entertained our Macomb County chapter with a noonday luncheon in our spacious basement dining room. The members of the two societies arrange for such a joint affair once each year for the purpose of getting better acquainted with one another. On this occasion our Director J. A. Klein was pleasantly surprised when he received a pair of gold cuff links from the Ladies' Aid Board of Directors and a sizable purse from the two ladies' societies in honor and appreciation of the completion of 35 years of service to the Institute.

Since April 27th Mrs. Esther Heschke, formerly Miss Esther Zuberbier, is again a member of our staff. She is an excellent teacher of the deaf and taught for a number of years in our school before her marriage to the Rev. R. Heschke, now deceased. We are indeed fortunate to have her with us again.

* *

Next fall we shall have another of our former teachers with us. She is Miss Aileen Curtis. Miss Curtis taught in our school for about five years. Since leaving us she has been teaching in the Connecticut School for the Deaf for about ten years. We are very happy to have her rejoin our staff.

By the time this issue of the Deaf Child's Advocate reaches our many readers our annual festival will be a past event and our many third person to leave us in order to

* * *

pupils and the teachers will be enjoying a well-deserved vacation period at home with their loved

Our boys have again processed many basketfuls of tin cans in an effort to help win the war. They have also assisted at planting a victory garden. Even though the latter is rather small, we nevertheless hope to raise quite a few vegetables in it and so supplement our ration allowance.

Recently Mr. Bellhorn's classes enjoyed a visit to the Sportsmen Show. Tickets to this interesting event were supplied by Mr. Carl Zuelke, a friend of the school.

Visitors. The Northeast Detroit Kiwanians, old friends of the Institute and its pupils, visited us in a body on May 11th and again left us a generous and most welcome offering for the support of our work. We greatly appreciate the continued good will and assistance of this fine organization.

Two weeks later, the East Detroit Kiwanians were our guests. They, too, have a kindly feeling towards our charges and, before leaving, presented to us a generous sum for the support of our work. The demonstration of our work by Miss Elsie Forsberg and Mr. Walter Bellhorn as well as the subsequent tour through our buildings was seemingly greatly enjoyed by all visitors.

The Lutheran Fellowship, a group of older unmarried Lutheran Young People of the Detroit area held its regular meeting in our Institute on Sunday, May 16th. This group, too, has shown its interests in the Christian education of deaf children by presenting to our school an automatic electric alarm system which was installed sometime ago.

On Monday, May 24th, we were pleasantly surprised by a visit from the Rev. and Mrs. J. H. Gockel. The Rev. Gockel is pastor of a church at Willemett, Illinois, and is editor of the North Illinois District Bulletin, a paper we always read with much interest.

The Rev. and Mrs. Gockel were guests of the Rev. and Mrs. E. T. Bernthal of Epiphany congregation, Detroit, who were so kind as to bring them to see our Institute.

Deaconess Marie Hartos, for the last several years active as our bookkeeper and secretary, will leave us on June 15th, having joined the WAACS. She is the

"A MOTHER'S GRATITUDE"

As your school year approaches vacation, I would like you to know, Mr. Klein, That my heart's filled with appreciation For your kindness to that boy of mine.

All the while he's in school in Detroit, I am lonesome for him, without measure; But I know he can't help but enjoy it, As there's everything there for his pleasure.

I'm proud of your Lutheran Institute, And its excellent deaf education. It's a school that just hasn't a substitute, With its fine goal of Church Confirmation.

You've a job that we mothers all wonder at, When we think of successfully rearing A family of over a hundred Little children without any hearing!

Your fine staff knows they can't get perfection, As to lip-reading, speech, or behavior; But their efforts along that direction Are bountifully blessed, by our Savior.

To entrust my deaf child in your hands Is a comfort to me, I must say it. It's a problem your school understands, Though I know I can never repay it.

When my son is a man that's full grown, I believe it's a likely prediction, He'll be facing the world on his own-Successful, in spite of affliction.

Though in churches he may never hear it, God's Word will be his inspiration; For your Institute's training of spirit Will have brought him eternal salvation.

And I know all your patience and love Will receive its deserving reward, When you find, up in Heaven above, The approval of Jesus, Our Lord!

> -MRS. MARY TUCCINARDI, Toledo, Ohio

forces. The other two are our president, Lt. Com. Fred J. Auch,

serve our country in the armed | latter volunteerd as a Red Cross nurse. We missed these co-workers who have already left us, and we and Deaconess Alice Klitzing. The shall miss Deaconess Hartos very,



Photo by Windhorst, Detroit 1943 Confirmation Class



Mr. Groenke's Class

very much also, since she was most efficient in her work.

Deaconess Ida Stolte, formerly stationed at the Lutheran orphanage in New Orleans, La., has joined our staff to fill the vacancy caused by Deaconess Clara Strehlow's leaving to take up parish work in the Rev. Karl Kurth's congregation in St. Louis, Mo.

Deaconess Frieda Marth, until recently parish secretary in the Rev. Th. D. Martens' congregation in Pittsburgh, will take over Deaconess Klitzings work. We bid all

* * *

our new staff members a hearty welcome and hope that they will enjoy their work in our midst.

The cut depicting the group of children holding up their nickel collectors are Mr. Paul Groenke's Lutheran Day School pupils of Roselle, Illinois. We hope that many more teachers will write us for these nickel and dime collectors. We furnish them gratis.

The confirmation picture brings from left to right: Alice Helberg, Flora Kinney, Helen Winkelmann, Florence Braun, Pastor N. E. Borchardt, Director J. A. Klein, Steven Klein, Lillian Rindfield, Esther Wirgau, and Kathryn Bowers.

OUT OF THE

MAIL BAG

Dear Sir: The movie was very well received. A young mother who recently discovered her little child was deaf was especially interested. I have only praise.-J. M. Ansorge, Manning, Iowa.

Dear Mr. Klein: The film, "Ephphatha" was received at St. Paul's Lutheran Church, Paterson, N. J., in good condition.

All who were present greatly appreciated being there. Much favorable comment was made by the people, after having seen the film "Ephphatha."

One lady remarked to me: "The picture made me appreciate more fully the wonderful blessing which God has bestowed upon me, for He has given me healthy, normal children, who are not handicapped Tonight's picture made me really think about this for the first time."

It was suggested, too, that we send for the film again at some future date, and use it at a rally or convention. Had it been possible to keep the film a few days longer, the Rev. Dick would have liked to show it to his Christian Day School and perhaps invite the parents.

One man suggested the film ought to be shown in every congregation because few people really know what wonderful work our church is doing for the Deaf. The picture certainly showed this.

Hoping we may, at a later date, secure the film again and that we may be able to send a larger financial return at that time.

> -Katherine B, Kauth, Sec'y, Paterson, N. J.

> > * *

Dear Mr. Klein: I have just finished reading the Advocate, and note with interest your contest between the Reds and the Blues. I wish to distribute these nickel holders among the pupils in my school. Kindly send me 14 nickel holders, 7 red and 7 blue ones. We will have our own little contest. It might interest you to know that the pupils contribute some small amount each month to some institute within the synod. They vote once a month to decide for which institution they will contribute that month.-Paul H. Groenke, Roselle, Illinois.

HELP WANTED

Our Institute is in need of the following help: a cook and a caretaker, who may be a married couple, an assistant housemother, and a bookkeeper. These positions are open now. Middle aged or even clderly people having good health can fill them. Besides the regular salaries, the Institute furnishes pleasant living quarters, board and laundry. Interested persons should apply to Director J. A. Klein, 6861 Nevada Ave., Detroit, Mich.

THE DEAF CHILD'S ADVOCATE

Published Bi-monthly at Cleveland, Ohio, 2969 W. 25th St., in the interest of the deaf child by the Evangelical Luth-eran Institute for the Deaf, 6861 E. Ne-vada Avenue, Detroit, Michigan.

Subscription Frice, \$1.00 per year

EDITORIAL COMMITTEE

FACULTY

FACULTY

J. A. Klein, W. Bellhorn, Robert
Schmitz, Miss E. Born, Miss E. Forsberg,
Mrs. E. Heschke, Miss Martha Grabert,
Miss Linelle Hamilton, Miss Sara Kellams, Miss Ruth Thomann, Mrs. Elsa
Vogel.

SCHOOL BOARD

Rev. Geo. M. Krach, Rev. N. E. Bor-chardt, Rev. L. Koehler.

All communications regarding the editing must be sent to the managing editor. All communications pertaining to changes of addresses must be sent to Circulation Department, 2969 W. 25th St., Cleveland, Ohio.

"Entered as second-class matter De-cember 13, 1930, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of Au-gust 24, 1912."

Donations from March 13th to May 10th

Donations from March 13th to

May 10th

ALABAMA—Mobile—Rev. Wm. G. Rennell, \$2.
CALIFORNIA — Burbank — Rev. Schmoock, \$1.
Long Beach—1st Luth., \$3.60. Los Angeles —
Mt. Calv. Women's Aux., \$5; Lucy Ude, \$10.
Olive—St. Paul Sch., \$4. Pasadena—Mrs. Tillie
Klancke, \$1. San Diego—Grace L. A. S., \$5.
Whittier—Tr., \$4.
CANADA—Ontario Dist., \$12.
COLORADO—Sterling—Tr., \$4.
CONNECTICUT—Bristol—Imm., \$2.
IDAHO—Clover—\$17.82.
ILLINOIS—Arlington Heights—St. Peter, \$1.20;
\$7.25. Aurora — St. Paul, \$1.75. Baldwim—\$23.45. Bensenville—Zion, \$10. Berwyn—Concordia Luther Circle, \$5; Conc. S. S., \$31.07.
Champaign—St. Ju., \$5. Chandlerville—Lottie
Hastman, \$20. Chester—Hilda D. Gerlach, \$1.
Chicago — Bethel, \$20; Concordia, \$8.80; Gage
Park S. S., \$15; Miss C. Gamen, \$1; Esther
Gamen, \$5; Gethsemane, \$1; Clara E. Grosse, \$1;
Holy Cross, \$17; Imm., \$11.65; Mrs. L. W. Malzahn, \$10; Ervin J. Marek, \$1; Messiah S. S.,
\$2.90; N. N., \$1; St. Paul, \$1; \$1; E. C.
Schenkel, \$1; Tabor, \$5; Frank Warneke, \$1; W. F.
Wieherman, \$5. Grete—N. N., \$100. Decatur— Tr. Companionship Guild, \$25. Downers
Grove—Mrs. F. Kalzow, \$1. Grant Park—Mrs.
Hulda H. Nissen, \$5. Green Valley—Mrs. N. J.
Friedrich, \$5. Hayana—St. Paul Charitable Endeavor Soc., \$5. Highland Park—Mrs. Wm. Rectenwald, \$r., \$1. Hinsdale—Zion, \$20. Joliet—
Mrs. Fred Lureman, \$1. Kankakee—N. H. Brinkman, \$1. La Grange—N. N., \$2. Lansing—St.
Jn., \$38. Lombard—Ella M. Grottke, \$2. Lyons
—E. A. Raditæ, \$1. Matteson—N. N, \$2. Matoon—St. Jn., \$5. Moline—Luth. Hospital, \$10.
Northern Ill. Dist., \$172.60. Oak Park—Christ,
\$5; \$5; J. W. L., \$2.10; Hy. C. Meier, \$1. Park
Ridge—Mrs. Chas. Beidle, \$2. Pekin—Mrs. Emma
Hofferbert, \$1; Tr. \$30.30. Peoria—Tr., \$20.
Port Byron—Mrs. Aug. Reiling, \$2. Rockford—

Mrs. Eliz. M. S. Gruner, \$100; Redeemer, \$10.
Rock Island—R. I. M. Bldg, L. & Sav., \$227.
Springfield—Mrs. Kath. Melcher, \$2. Summit—Zion, 506; Tinley Park.—St. Jn. D. S., \$4.11.
West Chicago—Tr., \$5. Wood River—Clara Nolte, \$1.
West Chicago—Tr., \$5. Wood River—Clara Nolte, \$1.
Pul. \$1. Fort Wayne—W. C. Dickmeyer, \$15;
H. W. Kuckuk, \$1. Indianapolis—Mr. and Mrs.
Eugene Baumeister, \$25; St. Paul, \$3; Harry.
Hansing, \$50; Tr. Sch. Child, Grades 1-4, \$3.90.
La Porte—St. Jn., \$5. New Haven — Emanuel
Sew. Soc., \$5. Ossian—Ernest Meyer, \$7., \$1.
Vincennes—St. Jn., \$6.10. Wanatah — Raymond
Werner, \$1.
Vincennes—St. Jn., \$6.10. Charlotte—\$4. Delaware—\$1. Deloit—\$1. Ireton—\$25.
Knierim—Tr., \$2. Marian—L. A., \$5. Newhall—Conc., \$8. Northwood—Norwegian Synod, \$45.51.
Ogden—\$1. Paullina—Mrs. C. Straub, \$4. Sloux
City—\$1. Waterloo—Im., \$23.50. Waverly—St. J.
\$2.50. Williamsburg—Ella Glandorf, \$1; St. P.
A.A.L., \$3. Wiota—Pirst, \$6.95.
KANSAS—Agra—Mr. and Mrs. Emil Levin, \$1.
Coffeyville—Mrs. W. F. Struebling, \$1. Downs—St. \$2; Lonest Thacte, \$5. Kansas City—Our
Savior Sch., \$4. Linn—Mrs. J. F. Wilkens, \$2.
KENTUCKY—Henderson—Amelia A. Kramer, \$1.
Louiville—L. H. Rullman, Emr., \$2.
MASSACHUSETTS—Cambridge—Helen M. Selis, \$11. Wollaston—Luth. Church, \$30.
MCHGHGAN—N. N., \$10. Ann Arbor—Marg.
Eisels, \$1; Ernst Schroeder, \$30. Arcadia—L. A.
\$, \$3. Bay City—Mr. and Mrs.
Wm. Leinberger, \$5; Zion, \$7. Beaver—\$1.
Bessemer—Tr. \$5. Big Rapids—\$6,30; Mr. and Mrs. Gottfried Mehl, \$1. Birmingham—50¢; S. \$1.
All., Wittenburg, \$1. Coopersville—Mining Sadler, \$2. Dearborn—Mr. and Mrs. Fred Schade,

\$27.10; Macomb Co., L. A., \$45.85. Muskegon—

**St. Mrs. And Mrs. C. J. Schwide, \$2. Midland—

**St. First Rumens, \$3. Cooklin—Ladies Guild, \$10: Alb. Wittenburg, \$1. Coopersville—Mining Sadler, \$2. Dearborn—Mr. and Mrs. Fred Schade,

**St. First Rumens, \$3. Cooklin—Ladies Guild, \$10: Alb. Wittenburg, \$1. Coopersville—Mining Schr. and Mrs. Muskegon—

**St. Jane Wattenburg, \$2. Dearborn—Mr. and Mrs. Fred Schade,

**St. First Rumens, \$3. Cooklin—L

Walt. Rudick, \$5. New Boston—Mr. and Mrs. Melvin Britz, \$10. New Haven—S. S., \$18.75. Northville—Mrs. Chas. Meisner, \$1. Onekama—\$5. Painesdale—Mrs. Paul Grohman, \$1. Pinconning—Mrs. Frank Michalski, \$2. Port Hope—Mrs. Emma Winkel, \$2. Port Huron—\$30.06. Rapid River—Hy. Jahnke, \$1. Reed City—D. S., \$4.67. Reese—Alf. Buetow, \$1. Richville—Mr. and Mrs. Ed. Reithmeier, \$5. River Rouge—Oren L. Howland, \$1. Roseville—\$10. Royal Oak—Edw. Klein, \$1. Saginaw—Bethlehem, \$2. Mr. and Mrs. Wm. P. Reinbold, \$3; St. Luke's S. S., \$7.35; St. Paul, \$55.95; Tr., \$63.60; \$4.51; D. S. child., \$6.81. Saint Clair—Mrs. Joe Yeip, \$1. Saint Johns—Mr. and Mrs. Alfred Mohnke, \$2. Sehewaing — \$25. Utica—Raymond Juengel, \$1. Walz—\$55.20. Wayne—St. Jn., \$25. Whitehall—Goo. H. Meyer, \$3. Wyandotte—Mr. and Mrs. R. W. Schare, \$2: \$3. Minnesdot — Mrs. Gus Eckhardt, \$5; Mrs. Theo. Long, \$2. Chaska—Mrs. Margery Schalow Hanson, \$1. Clements—Mr. and Mrs. Christian Kahle, \$8.10. Gaylord—Imm., \$11. Hanburg—Immanuel, \$1. Lester Prairie—Mrs. H. G. Kuhlmann, \$1. Menabya—Fred Knickrehm, \$2. Minneapolis—Anna and Jn. Gerske, \$1; Prof. Emr. J. Monich, 25¢. Montevideo—Vermona Bechtle, 50¢; L. H. Buelow, \$1. North Effington—Zion, \$2.50. Norwood—Mr. and Mrs. Hubert Teithrester, 25¢ Osseo—St. Paul, \$2. Rush City—St. Jn., \$2
MISSOURI—Carrollton—Imm. B. C., \$5. Famington—\$25. Maplewood—Mrs. J. Schomogy, \$2. Richmond Heights—Mrs. Mary W. Kellams, \$10. Saint Charles—Julia Dennigmann, \$1; S. S., \$20.26. Saint Louis—R. R. J. Forgler, \$1; Miss C. Gornet, \$5. Herb. A. Hinz, \$1; H. C. L. A., \$6; Mr. and Mrs. Chas. Kuhlmann, \$2; Mrs. Hy. Luecker and daughter, \$2; St. Luke, \$21.67. NEBRASIA—N. Nebraska Dist., \$43.60. Amherst—Tr., \$5. Daykin—Imm. L. A., \$10. Grand

Island-Tr., \$4.50. Sidney - Rev. O. Wittig's |

ngr., \$5. NEW JERSEY—Garfield—Mrs. Anna K. Hartos Mavwood—Zion, \$1. Paterson—St. Paul

\$1. Maywood—Z1011, \$1. \$19.87. NEW YORK—Brooklyn—Bethlehem, \$6. Buffal Clendale—St. Jn., \$20. North

NEW YORK—Brooklyn—Bethlehem, \$6. Buffalo—1st Tr., \$5. Glendale—St. Jn., \$20. North Tonawanda—St. Mark's, \$5. Port Richmond—St. Jn., \$25. Hamlin—St. Jn., Dorcas Soc., \$5. Schenectady—Zion, 75¢. Tonawanda—Imm., \$26.29. NORTH DAKOTA—N. Dak. and Mont. Dist., \$21.51. Anamoose—St. Martin S. S., \$5. OHIO—Archbold—Mr. and Mrs. Paul F. Lohse, \$1. Cleveland—Mrs. M. Engelhardt, \$1; St. Mark S. S., \$100; W. C. Voigt, \$1. Columbus—Carl Schaufele, \$2; \$2. Defiance—Rev. F. W. Behrann, P. Emr., \$1. Flat Rock—St. Paul, \$3. Garffeld Heights—St. Jn., \$3. Hamilton—Imm. S. S., \$5. Holgate—Mrs. H. K. Rohmel, \$2. Lakewood—Rev. and Mrs. H. C. Kuechle, \$1. Lancaster—Mrs. Grace E. Gundelfinger, Mrs. Paul C. Andrews, \$3. Maple Heights—Zion, \$1. Marysville—Mrs. Geo. C. Scheiderer, \$4. Ohio City—Mr. and Mrs. A. G. Gribber, \$2. Pleasant City—Tr. Slov. Sch. Child, \$4. South Euclid—St. Jn., \$1. Westlake—Rev. and Mrs. Wm. J. Single, \$2. OKLAHOMA—Bartlesville—Redr., \$8.75. Fairland—St. Paul, \$5. Oklahoma City—Grace, \$22.21. PENNSYLVANIA—Lancaster—E. O. M., \$5. Pittsburgh—Wm. Huemmrich, \$5; Mrs. J. W.

PENNSYLVANIA Lancaster E. O. M., \$5. Pittsburgh—Wm. Huemmrich, \$5; Mrs. J. W. Klotz, \$2.

Rhode Island-Pawtucket-St. Matt. Esther Cir-

Klotz, \$2.

Rhode Island—Pawtucket—St. Matt. Esther Circle, \$5.

SOUTH DAKOTA—Dist., \$3.80. Grover—Imm. A., \$10. Mobridge—Mrs. M. L. Maudlin, \$3. Watertown — Aug. Bunde, \$1; Southern Dist., \$37.85; Southern III. Dist., \$4.50.

TEXAS—Dist., \$56.59; \$9. Austin—Tr., \$5. Beaumont—\$11.16. Corpus Christi—\$2.95. Giddings—\$20; Jn. Miertschin, \$2. Houston—Marg. Lignow, \$5; B. M. Woltman, \$2.50. Fairbanks—Mr. J. F. Bahr, \$5. San Antonio—St. Paul, \$5. Spring—K. F. Brechne, \$1. Waco—Erna Zube, \$2. Walburg—Mr. and Mrs. Ben. Droeger, \$1. WASHINGTON—Bremerton—Memorial S. S., \$20. Snohomish—Mrs. Elmer Krause, \$1. Spokane—Mrs. W. Koss, \$1. Sunnyside—L. A., \$10. WISCONSIN — Alma — Mr. and Mrs. Herm. Knospe, \$3. Appleton—Rev. W. E. Pankow, \$3. Augusta—St. Peter, \$11.50. Caroline—Imm., \$3; St. Jn., \$5. Cato—Ed. Natzke, \$1. Clintonville—St. Martin, \$2. La Crosse—Ist Luth. Mothers' Club, \$2; Mr. and Mrs. J. Gawrisch, \$1. Milwaukee — Behlehem Dorcas Soc., \$5; Mrs. H. Hermann, \$1; Imm. Sch. Child., \$58.35; Nazareth S. S., \$10; St. Stephen's, \$2. Plymouth—St. Jn., \$2.5. Pulcifer—St. Jn., \$7. Racine—Syn. Conf., Churches, \$57.77. Shawano—St. Jn., \$5. Thiersville—Harry Suelflow, \$1.50. Watertown—Wm. Fuchs, \$1: Ernst Laversdorf, 25¢. Wausau—Edwin Ernss, \$1: N. N., \$1. WYOMING—Rawlins—St. Jn., \$1.50.

DONATIONS IN KIND

Such gifts as furniture, bedding, towels, groot sold gitts as furnitue, beduning owers, giver eries, fruit, candy, ice cream, cookies, toys, clothing, etc., were received from the following friends of our Institute, whom we here again thank most sincerely: MICHIGAN—Centerline—Mr. C. Faust. Detroit

Miss Albrecht, Mrs. Robt. Behrendt, Mr. and
Mrs. Gusinger, Marian Hempel, Mr. Ruff, Mrs. M.
Sucoc, Volunteers of America, Zion Sr. Soc. E.
Detroit—Garden Club.
NEW JERSEY—Garfield—Trinity Luth. Girls*

OHIO—Marysville—Mrs. J. C. Gugel.

Memorial Wreaths from March 13th to May 10th

ALABAMA — Camp Rucker—For Marilyn Merz,
Sgt. Edwin A. Volk, \$10.
ARIZONA—Tuscon—For father, by Miss M.

ele, \$1. CALIFORNIA—Los Angeles—For baby Ruth A.

Zelle, \$1.

CALIFORNIA—Los Angeles—For baby Ruth A. Giese, by Mr. and Mrs. Jn. T. Hoffmann, \$1.

CONNECTICUT—Danbury—For Jn. Smigala, by Imm. Luth. Men's Club, \$5.

IDAHO—Buhl—For J. H. Wuebbenhorst, \$20.

ILLINOIS—Buckley—For Pvt. Walter Wilkening, by St. John's, \$2. Chester—For Prof. W. H. Behrens, by L. A., \$5; for Chas. J. J. Hartenberger, by Mr. and Mrs. Henry Herschbach, John Herschbach, \$2. Chicago—Bethlehem, \$5; Our Savior (Deaf), \$5. Lyons—Zion, \$3. Haylend—For Florence Stuehmeyer, by School Children, \$9. Mt. Olive—For Hy. Monke, by Mrs. Mary Monke, \$5. Oak Park—Christ, \$5; \$8. Plainfield—Zion, \$3. Thomasboro—For Minnie Eiskamp, by Mrs. Esther Brenneke, \$1.50; L. A., \$5. Tinley Park—St. John, \$1.

INDIANA—Avilla—For John Wolf, by Mr. and Mrs. Hy. Richard, \$1; Mrs. Ruth Weimer, Mrs. Mildred Beltz, June Diehm, John Noffze, Jas. Noffze, \$5. Bingen—For Mrs. Chris. Selking, by Mr. and Mrs. Paul Becker, Mr. and Mrs. Paul Becker, Mr. and Mrs. Paul Selking, Mr. and Mrs. Main Krueckeberg, Victor Bultemeier, \$3. Elkhart—For Chas. Kurtz, by Mart. Mayer fam., \$3; for Herm. Don. Mahnssen, by Joan and Bruee Hoeppener, \$1, by Day Schl Chilâ., \$7, by Mr. and Mrs. Cleo. Geng, by Mr. and

Mrs. Clare Crammer, Mr. and Mrs. Phil Kock, Mr. and Mrs. Carl G. Abel, \$4. Fort Wayne—For Hy. Hackmeier, by Mr. and Mrs. Wm. C. Doehman, Mr. and Mrs. Carl Doehman, Mr. and Mrs. Carl Schaphorst, \$3, by Mr. Arthur Scheiman, \$2 for Louise Nieman, by Wm. and Minnie Hitzeman, \$4; for Ferd. Reckeweg, by Arth. Scheiman, \$2. Gary—For Frank Buse, by Mr. and Mrs. Ed. Kosche, Mr. and Mrs. Louis Hargens, Mr. and Mrs. Alb. Kuhn, \$4; for Parents, by Mrs. Edw. Kosche, Mrs. Alb. Kuhn, Mrs. L. B. Hargens, Mrs. Edw. Kosche, Mrs. Alb. Kuhn, Mrs. L. B. Hargens, Mrs. Paul Zimmerman, \$8; for Mrs. Bertha Peters, by Mr. and Mrs. Herm. Galster, \$1, by Mr. and Mrs. Van Conwell, Mr. and Mrs. Ernst Galster, \$2. Kokamo—For Mrs. Sophia Hartman, by Mr. and Mrs. Van Conwell, Mr. and Mrs. Ernst Galster, \$2. Kokamo—For Mrs. Sophia Hartman, by Mrs. W. Maesta, \$5. Mishawake—For Mrs. Chas. Myers, by Mrs. E. M. Schmidt, \$1, by Mr. and Mrs. Earl Mark, \$1. Monroeville—For Mrs. Eliza Selking, by Mr. and Mrs. Otto Selting, Mr. and Mrs. Herb. Becker, Mr. and Mrs. Ed. Kaiser, Mr. Clemens Teopfer, Carolyn Kaiser, \$5; for Fred Seibel, by Mr. and Mrs. Walter Graham, \$1.50. Seymour—For Anna Krumme, by Mr. and Mrs. Ed. Surrenkamp, \$1; for Lizzie Rodert, by Mr. and Mrs. Otto Rittman, \$1;

IOWA—Clinton—St. John, \$2.50. Dubuque—\$1. larengo—St. John, \$2. Williamsburg—St. Paul,

\$2.

KANSAS — Great Bend — For Carl Edw. Grunawald, by Y. L. S. C., \$2; for Carl Kummer, by Luth. Y. L. S. C., \$2.

MICHIGAN — Amelith — For Mrs. Barbara Voss, by Jn. Hamerbacher, \$1. Ann Arbor — For Henry Boos, by Mr. and Mrs. A. Hannewald, Mr. and Mrs. L. Neu, Mr. and Mrs. R. Hannewald, Mr. and Mrs. L. Neu, Mr. and Mrs. R. Hannewald, Mr. and Mrs. E. Hannewald, \$5. Chesaning — For Pred. W. Wegner, by Erna and Ethel Krause, \$1.50. Coldwater — For Susan Louise Beeler, by Mr. and Mrs. Lavine Brown, by Mr. and Mrs. Harold Goodsmith, \$2; for Geo. R. Gilsbach, by Maple school, \$6; for Mrs. Fred Janashek, by Mr. and Mrs. Herm. Eichman, by Mr. and Mrs. Matl. Eichman, \$10. Detroit — For Mrs. H. C. Bertram, by Mrs. E. F. Wier, Mrs. A. G. Lawitzke, Mrs. C. E. Witt, Mrs. Harold Wallhausen, \$6; for Clara Boelter, by Mr. and Mrs. Al. Leo Boelter, \$5; for Mrs. Wm. Burmeister, by Mr. and Mrs. J. A. Klein, \$1; for Edw. Burmeister, by Mrs. Albert Huegli, Mr. and Mrs. Ca. Huegli, \$5; for Robt. Doescher, by St. Mark Fancy Work C., \$3; for Chas. Flach, by Mr. and Mrs. Ed. A. Schwan and son Don., \$2, by J. G. Koester, \$10; for Mrs. Alna Habermas, by Mr. and Mrs. E. A. Schwan and son Don., \$2, by J. G. Koester, \$10; for Mrs. Alna Habermas, by Mr. and Mrs. E. A. Schwan and son Don., \$2, by J. G. Koester, \$10; for Mrs. Alna Habermas, by Mr. and Mrs. E. A. Schwan and Son Don., \$2, by J. G. Koester, \$10; for Mrs. Lillian Moderson, Mrs. Gertr. Westia, Mrs. Bertha Koester, Auguste Stanitzke, Clara Hartke, \$3.50; for Chas. Janusch, by Mrs. W. Janusch, \$2; for Mrs. Ella Janascheck, by Edith Janke, Mrs. Lillian Moderson, Mrs. Certr. Westia, Mrs. Bertha Koester, Auguste Stanitzke, Clara Hartke, \$3.50; for Chas. Janusch, by Mrs. W. Janusch, \$2; for Mrs. Ella Janascheck, by Edith Janke, Mrs. Lillian Moderson, Mrs. Carlideer, \$6, by Frieda Pries, \$1, by Neighbors, \$3, by Marie Mohr, \$5, by Mr. and Mrs. Arth. Lieder, \$6, by Frieda Pries, \$1, by Neighbors, \$3, by Marie Mohr, \$5, by Mr. and Mrs. Carlideer, \$6, by Frieda Pries, \$1, by Neighbor, \$2;

Adeline Schumm, by Rev. H. H. Hoenecke, and fam., \$2; for Wm. J. Coohon, by Rev. and Mrs. Wm. T. Schalm, \$2; for Mrs. A. Schumm, by Rev. and Mrs. Wm. T. Schalm, \$2. Tawas Gity—For Rev. Wm. Cholcher, by Carl Cholcher, \$1, by Mrs. Frank Mueller, \$1, Edw. Burtzloff, \$1, Enst Bartzloff, \$1, and Ernst Mueller, \$1. Utica—For Mrs. Bertha Cischke, by Gust., Mr. and Mrs. Walt., and Mr. and Mrs. Alf. Cischke, Mr. and Mrs. Sid. Harned, Mr. and Mrs. Carl Gentz, Mr. and Mrs. Emil Gentz, Mr. and Mrs. Walt. Kempf, Mr. and Mrs. Lewis Bayliss and Mr. and Mrs. Robt. Natzel, \$10. Waldenburg—For Mrs. Wm. Weber, by Mrs. Alb., Mr. and Mrs. Edgar, and Mr. and Mrs. Fred Weber, \$5. Waltz—For Hy. Bode, by Rev. Otto F. Stahlke, \$2.

MINNESOTA — Fairmont — For Mr. a Aug. Meetz, by Mrs. H. J. Struble, \$10.

Aug. Meetz, by Mrs. H. J. Struble, \$10.

MISSOURI—Cole Camp—For Hy. Hesse, by Tr.
Sr. Class, \$2.05. Farmington—For Fred Giessing,
\$5; for Peter Mell, by Mr. and Mrs. F. L. Revoir, \$3, by Mr. and Mrs. Ed. Klein, \$4. Norborne—For Mrs. Jn. Miller, by Mr. and Mrs.
Arth. Berning, \$1. Overland — For Rev. Karl
Rose, by Mrs. Louise Wibracht and fam., \$5.

Rose, by Mrs. Louise Wibracht and fam., \$5.

NEBRASKA—McCook—For Hy. Kisker, by Mrs.
Hy. Kisker and fam., \$4.50.

NEVADA—Reno—For Mrs. Rosina Wagner, by
Mrs. A. W. Plummer, \$2. Sparks—For Mrs. Victor Wagner, by St. Luke's L. A., \$7.

NEW YORK—Hicksville—For Lawrence F. Cunniif, by Mr. and Mrs. Fred C. Cunniif, \$5. Malverne—For Chas. L. Hooper, by Grace Men's Club,
\$3.

niff, by Mr. and Mrs. Fred C. Cunniff, \$5. Malverne—For Chas. L. Hooper, by Grace Men's Club, \$3.

OH10—Cincinnati—For Fred Bauer, by Mrs. A. Herkert, \$10. Cleveland—For Emmanuel Arndt, by L. Weber and fam., \$3; for Mrs. Wilhelmina Demski, by Mr. and Mrs. Arthur Demski, \$5; for G. Jy. Fortlage, by nephews and nieces, \$4; for G. Jy. Fortlage, by nephews and nieces, \$4; for G. Jy. Markworth, by Mr. and Mrs. H. Schillinger, \$2; for Mrs. Fred Uransky, Sr., by Mr. and Mrs. Edw. Brochak, \$2, by Mr. and Mrs. Stanley Sliska, \$2. Columbus—For Susan, by Anna Renner, \$50. Defiance—For Geo. Ott, by Mr. and Mrs. Sherman Wade, \$2. Deshler—For Elaine Honemán, by Mr. and Mrs. H. Meyer and Eldon, Mr. W. Meyer, Wilmer Meyer, Mr. and Mrs. H. Meyer and fam., \$3; for Harold Miller, by the Neighbors, \$6. Elyria—For Aug. W. Hartwig, by Grace M. C., \$2.50. Florida—For Frank Behne, by Mr. and Mrs. A. W. Thieroff, Mr. and Mrs. Carl Thieroff, \$5, by Jn. Huston, \$2; for Mrs. Anna Huston, by Mr. and Mrs. Hy. Thieroff, \$2. Garfield Heights—For Ernst H. Bohning, by H. Waltz fam., and Lizzie Melchor fam., \$10: for Leonard C. Reichle, by H. H. Bohning, Mr. and Mrs. J. J. Bohning, Mr. and Mrs. L. L. Bohning, Mr. and Mrs. H. F. Rahe, \$3. Jewell—For Mrs. Anna Meyer, by Otto C. Myer, \$3. Marysville—For Mrs. Anna Meyer, by Otto C. Myer, \$3. Marysville—For Mrs. Herm. G. Rausch, by Mr. and Mrs. Wm. Bishop and fam., \$2, by the Jn. Schmidt fam., \$7. Napoleon—For Mrs. Sophia Bockelman, \$5; for Mrs. Carolline Brown, \$5. South Euclid—For Walter Eckert, by St. Jn. Sch. children, \$6. Toledo—For Karl Zieman, by Wechsel fam., \$6. Toledo—For Farl Zieman, by Wechsel fam., \$6. Toledo—For Fred Wm. Gerken, by Jn. Von Seggern and fam., \$2. LEAS—Austin—For Geo. Zurstadt, by Mr. and Mrs. H. W. Studtman, \$2. Fedor—For Fre, F. F.

Wm. Gerken, by Jn. Von Seggern and fam., Aug. Von Seggern and fam., Rud. Meyer and fam., \$5; for Fred. G. von Seggern, by Mrs. Agnes Warncke fam., \$2. Zanesville—For Mrs. J. H. Wefel, by Mrs. O. A. Bauer, \$5.

TEXAS—Austin—For Geo. Zurstadt, by Mr. and Mrs. H. W. Studtman, \$2. Fedor—For Rev. F. W. Lammert, by Aug. Dube and fam., \$2. Port Arthur—For Franz Boehme, by Mrs. Pauline Kube, \$1, by Mrs. Clara Hunter, \$1; for Mrs. M. Krokosky, by Mr. and Mrs. O. C. Riskey, \$2, by Mr. and Mrs. C. A. Teinert, \$2. San Antonio—For Herb. Mullineaux, by Christina Noack, \$1. Spring—For C. B. Kleb, by Klein L. A., \$1; for Marg. Kuchmle, by Rev. Breehne and fam., \$1.50; for Mrs. Wm. Roth, by Mrs. W. A. Wunderlich, \$1.

WISCONSIN—Algoma—For Johanna Kirxhoff, by Paul Griese, \$2; for Mrs. Caroline Krohn, by August Fulp and fam., \$3; for Arthur Paul, by Barney and Erwin Moede families, \$2. Dale—For Pauline Wallerma, by friends and neighbors. \$4. Greenleaf—For Ervin Newkirk, by Mr. and Mrs. Arth. Lemke, Mr. and Mrs. Egon Lemke, \$5. Fremont—For Mother, by Mr. and Mrs. Carl Borchardt, \$1. Milwaukee—For Dr. Eugene A. Bergholz, by Anne S. Bergholz, \$5. Montello—For Mrs. Regina A. P. Judas, by Mrs. Wm. Rau, Mrs. Augusta Rau, Mrs. Gus. Becker, Mrs. Paul Welke, Mrs. Wm. Buckholz, \$8. Racine—For Mrs. Sommer, by Pastor, Principal and children of Redeemer Sch., \$3. Sheboygan Falls—For Mrs. Edw. Albertin, by N. N., \$5. Spoone—For Mr. Sommer, by Pastor, Principal and children of Redeemer Sch., \$3. Sheboygan Falls—For Mrs. Edw. Albertin, by N. N., \$5. Spoone—For Mr. Sommer, by Pastor, Principal and Children of Redeemer Sch., \$3. Sheboygan Falls—For Mrs. Edw. Albertin, by N. N., \$5. Spoone—For Mr. Sommer, by Pastor, Principal and children of Redeemer Sch., \$3. Sheboygan Falls—For Mrs. Edw. Albertin, by N. N., \$5. Spoone—For Mr. Sommer, by Pastor, Principal and Children of Redeemer Sch., \$3. Sheboygan Falls—For Mrs. Edw. Albertin, by N. N., \$5. Spoone—For Mr. Sommer, by Pastor, Principal and Children of Redeemer Sch., \$3. Sheboygan Falls—For Mrs. E tt. John, \$4. LEGACY — MICHIGAN—Frankenmuth — Andrew

Calsterer Legacy, \$1577.34.

BIRTHDAY MEMORIAL WREATHS
MICHIGAN—Detroit—In memory of John Y.
Ruff's birthday, by Mr. and Mrs. Edmund Ruff, \$5.